

No. 12758

GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC

**Declaration of acceptance of the obligations contained in the
Charter of the United Nations. Berlin, 12 June 1973**

Authentic text: German.

Registered ex officio on 18 September 1973.

RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE

**Déclaration d'acceptation des obligations contenues dans la
Charte des Nations Unies. Berlin, 12 juin 1973**

Texte authentique : allemand.

Enregistré d'office le 18 septembre 1973.

GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC: DECLARATION¹ OF ACCEPTANCE OF THE OBLIGATIONS CONTAINED IN THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS

RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE : DÉCLARATION¹ D'ACCEPTATION DES OBLIGATIONS CONTENUES DANS LA CHARTE DES NATIONS UNIES

[GERMAN TEXT — TEXTE ALLEMAND]

Im Namen des Ministerrates der Deutschen Demokratischen Republik erkläre ich feierlich, daß die Deutsche Demokratische Republik bereit ist, die Pflichten, die sich aus der Charta der Vereinten Nationen ergeben, zu übernehmen und gewissenhaft zu erfüllen.

[Signed² — Signé²]

Vorsitzender des Ministerrates der Deutschen Demokratischen Republik

Berlin, den 12. Juni 1973.

[TRANSLATION]

On behalf of the Council of Ministers of the German Democratic Republic, I solemnly declare that the German Democratic Republic is willing to accept and conscientiously carry out the obligations contained in the Charter of the United Nations.

[STOPH]

Chairman of the Council of Ministers
of the German Democratic Republic

Berlin, 12 June 1973.

[TRADUCTION]

Au nom du Conseil des ministres de la République démocratique allemande, je déclare solennellement que la République démocratique allemande est disposée à accepter les obligations énoncées dans la Charte des Nations Unies et à s'en acquitter consciencieusement.

Le Président du Conseil des ministres
de la République démocratique
allemande :

[STOPH]

Berlin, le 12 juin 1973.

¹ Presented to the Secretary-General on 12 June 1973. By resolution 3050 (XXVIII)*, which it adopted at its 2117th plenary meeting on 18 September 1973, the General Assembly admitted the German Democratic Republic to membership in the United Nations.

* United Nations, *Official Records of the General Assembly, Twenty-eighth session, Supplement No. 30 (A/9030)*, p. 2.

² Signed by Stoph.

¹ Remise au Secrétaire général le 12 juin 1973. Par résolution 3050 (XXVIII)* qu'elle a adoptée à sa 2117^e séance plénière, le 18 septembre 1973, l'Assemblée générale a admis la République démocratique allemande à l'Organisation des Nations Unies.

* Nations Unies, *Documents officiels de l'Assemblée générale, vingt-huitième session, Supplément n° 30 (A/9030)*, p. 2.

² Signé par Stoph.